

**Novática**, revista de aparición trimestral fundada en 1975 y decana de la prensa informática española, es el órgano oficial de expresión y formación continua de **ATI** (Asociación de Técnicos de Informática), organización que edita también la revista **REICIS** (Revista Española de Innovación, Calidad e Ingeniería del Software).

< <http://www.ati.es/novatica/>  
< <http://www.ati.es/reicis/>

ATI es miembro fundador de **CEPIS** (Council of European Professional Informatics Societies) y es representante de España en **IFIP** (International Federation for Information Processing); tiene un acuerdo de colaboración con **ACM** (Association for Computing Machinery), así como acuerdos de vinculación o colaboración con **AdaSpain**, **AIZ**, **ASTIC**, **RITSI** e **Hispalinux**, junto a la que participa en **Prolinova**.

**Consejo Editorial**  
Guillem Alsina González, Rafael Fernández Calvo (presidente del Consejo), Jaime Fernández Martínez, Luis Fernández Sanz, José Antonio Gutiérrez de Mesa, Silvia Leal Martín, Didac López Vilas, Francesc Noguera Puig, Joan Antoni Pastor Collado, Víkto Pons i Colomer, Moisés Robles Gener, Cristina Vigil Díaz, Juan Carlos Vigo López

**Coordinación Editorial**  
Llorenç Pagés Casas <pages@ati.es>  
**Composición y autoedición**  
Jorge Lácer Gil de Ranales  
**Traducciones**  
Grupo de Lengua e Informática de ATI <<http://www.ati.es/gt/lengua-informatica/>>  
**Administración**  
Tomás Brunete, María José Fernández, Enric Camarero

**Secciones Técnicas - Coordinadores**  
**Acceso y recuperación de la información**  
José María Gómez Hidalgo (Optenet), <jimgomez@yahoo.es>  
Enrique Puertas Sanz (Universidad Europea de Madrid), <enrique.puertas@uem.es>  
**Administración Pública electrónica**  
Francisco López Crespo (MAE), <flo@ati.es>  
Sebastià Justicia Pérez (Diputación de Barcelona) <sjusticia@ati.es>  
**Análisis de datos**  
Enrique F. Torres Moreno (Universidad de Zaragoza), <enrique.torres@unizar.es>  
José Filichardo (Universidad Politécnica de Valencia), <jfilich@disca.upv.es>  
**Auditoría SITIC**  
Marina Tourino Troliffo <marinatourino@marinatourino.com>  
Sergio González Pérez (Endesa), <sergio.gomezandero@endesa.es>  
**Derecho y tecnologías**  
Isabel Hernando Collazos (Fac. Derecho de Donostia, UPV), <isabel.hernando@ehu.es>  
Elena Davara Fernández de Marcos (Davara & Davara), <edavara@davara.com>  
**Enseñanza Universitaria de la Informática**  
Cristóbal Pareja Flores (DSIP-UCM), <cpareja@sip.ucm.es>  
J. Angel Velázquez Iturbide (DLSI I, URJC), <angel.velazquez@urjc.es>

**Entorno digital personal**  
Andrés Marín López (Univ. Carlos III), <amarin@it.uc3m.es>  
Diego Gachet Páez (Universidad Europea de Madrid), <gachet@uem.es>  
**Estándares Web**  
Encarna Quesada Ruiz (Viratti), <encarna.quesada@viratti.com>  
José Carlos del Arco Prieto (TOP Sistemas e Ingeniería), <jcarco@gmail.com>  
**Gestión del Conocimiento**  
Joan Baiget Solé (Cap Gemini Ernst & Young), <jbaiget@ati.es>  
**Gobierno corporativo de las TI**  
Manuel Pajao García-Suelto (ATI), <manuel@pajao.com>  
Miguel García-Mandado (ITI) <mgarciamandado@ititrends.institute.org>  
**Informática y Filosofía**  
José Angel Olivares Varela (Escuela Superior de Informática, UCLM), <josangel.olivares@uclm.es>  
Roberto Feltrero Oreja (UNED), <rfeltrero@gmail.com>  
**Informática Gráfica**  
Miguel Chover Sellés (Universitat Jaume I de Castellón), <chover@lsi.uji.es>  
Roberto Vivó Hernando (Eurographics, sección española), <vivov@dsic.upv.es>

**Ingeniería del Software**  
Luis Fernández Sanz, Daniel Rodríguez García (Universidad de Alcalá), <luis.fernandez.daniel.rodriguez@uah.es>  
**Inteligencia Artificial**  
Vicente Boti Navarro, Vicente Julián Inglada (DSIC-UPV), <vbotti.vinglada@dsic.upv.es>  
**Interacción Persona-Computador**  
Pedro M. Latorre Andrés (Universidad de Zaragoza, AIPO), <platorre@unizar.es>  
Francisco L. Gutiérrez Vela (Universidad de Granada, AIPO), <fgutierrez@ugr.es>  
**Lengua e Informática**  
M. del Carmen Ugarte García (ATI), <cugarte@ati.es>  
**Lenguajes Informáticos**  
Oscar Belmonte Fernández (Univ. Jaime I de Castellón), <belmonte@lsi.uji.es>  
Inmaculada Coma Taty (Univ. de Valencia), <inmaculada.coma@uv.es>

**Lingüística computacional**  
Xavier Gómez Guinovart (Univ. de Vigo), <xggo@uvigo.es>  
Manuel Palomar (Univ. de Alicante), <mpalomar@dsi.ua.es>  
**Modelado de software**  
Jesus Garcia Molina (DS-UM), <jmolina@um.es>  
Gustavo Rossi (LIFIA-UNLP Argentina), <gustavo@sol.info.unlp.edu.ar>  
**Mundo estudiantil y jóvenes profesionales**  
Federico G. Mon Troiti (RTSI), <gnu.fede@gmail.com>  
Mikel Salazar Peña (Asociación Jóvenes Profesionales, Junta de ATI Madrid), <mikelbo\_uni@yahoo.es>  
**Profesión Informática**  
Rafael Fernández Calvo (ATI), <rfcalvo@ati.es>  
Miguel Sarrías Criollo (ATI), <miguels@sarries.net>

**Redes y servicios telemáticos**  
Juan Carlos López López (UCLM), <juancarlosl@uclm.es>  
Ana Pont Sanjuán (UPV), <apont@disca.upv.es>  
**Robótica**  
José Cortés Arenas (Sopra Group), <joscortez@gmail.com>  
Juan González Gómez (Universidad CARLOS III), <juan@learobotics.com>  
**Seguridad**  
Javier Areltío Bertolin (Univ. de Deusto), <jareltio@deusto.es>  
Javier López Muñoz (ETSII Informática-UMA), <jlm@lcc.uma.es>  
**Sistemas de Tiempo Real**  
Alejandro Alonso Muñoz, Juan Antonio de la Puente Alfaro (DIT-UPM), <jalonso.puente@dit.upm.es>

**Software Libre**  
Jesus M. González Barahona (GSYC - URJC), <jgb@gysc.es>  
Israel Herráiz Tabernero (Universidad Politécnica de Madrid), <isra@herraz.org>  
**Tecnologías para la Educación**  
Juan Manuel Dodero Bizado (UC3M), <ddodero@inf.uc3m.es>  
César Pablo Córcoles Briongo (UOC), <ccorcoles@uoc.edu>  
**Tecnologías y Empresa**  
Didac López Vilas (Universidad de Girona), <didac.lopez@ati.es>  
Alonso Álvarez García (TID) <zag@tid.es>  
**Tendencias tecnológicas**  
Gabriel Martí Fuentes (Interbits), <gabi@atinet.es>  
Juan Carlos Vigo (ATI) <juancarlosvigo@atinet.es>

**TIC y Turismo**  
Andrés Aguayo Maldonado, Antonio Guevara Plaza (Univ. de Málaga), <aguayo.guevara@lcc.uma.es>

Las opiniones expresadas por los autores son responsabilidad exclusiva de los mismos. **Novática** permite la reproducción, sin ánimo de lucro, de todos los artículos, a menos que lo impida la modalidad de © o copyright elegida por el autor, debiéndose en todo caso citar su procedencia y enviar a **Novática** un ejemplar de la publicación.

**Coordinación Editorial, Redacción Central y Redacción ATI Madrid**  
Plaza de España 6, 2ª planta, 28008 Madrid  
Tlfm. 914029391; fax. 913093685 <novatica@ati.es>  
**Composición, Edición y Redacción ATI Valencia**  
Av. del Reino de Valencia 23, 46005 Valencia  
Tlfm. 963740173 <novatica\_mod@ati.es>  
**Administración y Redacción ATI Cataluña**  
Calle Avila 48-50, 3a planta, local 9, 08005 Barcelona  
Tlfm. 934125235; fax. 93412713 <secretgen@ati.es>  
**Redacción ATI Andalucía** <secretand@ati.es>  
**Redacción ATI Galicia** <secretgal@ati.es>  
**Subscripción y Ventas** <novatica.subscripciones@atinet.es>  
**Publicidad** Plaza de España 6, 2ª planta, 28008 Madrid  
Tlfm. 914029391; fax. 913093685 <novatica@ati.es>  
**Imprenta:** Derra S.A., Juan de Austria 66, 08005 Barcelona.  
**Depósito legal:** B. 15.154-1975 - ISSN: 0211-2124; CODEN NOVAEC  
**Portada:** Del juego y la vida - Concha Arias Pérez / © ATI  
**Diseño:** Fernando Agresta / © ATI 2003

Nº 230, octubre-diciembre 2014, año XL

### editorial

**Cuatro décadas de Novática**

> 02

### en resumen

**Nuestra "niña bonita" se hace mayor**

> 02

*Llorenç Pagés Casas*

### noticias de IFIP

**Resumen de las reuniones del TC1 de IFIP (Foundations of Computer Science)**

> 03

*Jacques Sakarovich, Joaquim Gabarró*

### monografía

**Juegos serios: Aprender jugando**

*Editores invitados: Pedro M. Latorre Andrés, Carlos Vaz de Carvalho*

**Presentación. Los juegos serios: Aprender jugando y jugar aprendiendo**

> 04

*Pedro M. Latorre Andrés, Carlos Vaz de Carvalho*

**Retos de los juegos educativos**

> 07

*Baltasar Fernández-Manjón, Pablo Moreno-Ger, Ivan Martínez-Ortiz, Manuel Freire*

**Cómo crear un juego serio**

> 14

*Olivier Heidmann*

**Motores de juego: un estudio en 2014**

> 18

*António Andrade*

**Por qué a los desarrolladores de juegos debería interesarles HTML5**

> 25

*Bramus Van Damme, Rogier van der Linde*

**Los videojuegos serios en la educación en Informática**

> 32

*Žože Rugej*

**Evaluando el uso de juegos de programación para el desarrollo temprano**

> 39

**de aptitudes de pensamiento analítico**

*Hariklia Tsalapatas*

**Juegos serios en la educación**

> 45

*Janet C. Read*

**Interfaces innovadoras para juegos serios**

> 50

*Javier Marco, Eva Cerezo, Sandra Baldassarri*

**El uso de los juegos digitales en los deportes y el entrenamiento: un caso práctico**

> 58

*Darragh Coakley, Roisin Garvey*

**Juegos para la certificación de guías turísticos de espacios urbanos**

> 64

*Ricardo Baptista, Rui Nóbrega, António Coelho, Carlos Vaz de Carvalho*

### secciones técnicas

**Estándares Web**

**Alineación de modelos de negocio y software: un método orientado a servicios centrado en la arquitectura**

> 71

*Marcos López-Sanz, Valeria de Castro, Esperanza Marcos*

**Redes y servicios telemáticos**

> 77

**¿Qué es guifi.net?**

*Miguel Pérez Francisco, Pablo Boronat Pérez*

**Protocolo para comunicación inalámbrica de alta eficiencia en instalaciones de energías renovables**

> 81

*Félix Sasián, Ricardo Theron, Diego Gachet Páez*

**Referencias autorizadas**

> 88

### sociedad de la información

**Distinciones profesionales**

**Informática, sector público y asociacionismo**

> 94

*Entrevista a Francisco López Crespo*

**Programar es crear**

**El problema de las ecuaciones cuadráticas**

> 99

**(Competencia UTN-FRC 2014, problema A, enunciado)**

*Julio Javier Castillo, Diego Javier Serrano, Marina Elizabeth Cárdenas*

**Facturación de SMS**

> 100

**(Competencia UTN-FRC 2013, problema 1, solución)**

*Julio Javier Castillo, Diego Javier Serrano, Marina Elizabeth Cárdenas*

### Asuntos Interiores

**Coordinación editorial / Programación de Novática / Socios Institucionales**

> 103

**Tema del próximo número: "La mujer en la Informática: historia, actualidad y retos para el futuro"**

Julio Javier Castillo, Diego Javier Serrano, Marina Elizabeth Cárdenas

Laboratorio de Investigación de Software MsLabs, Dpto. Ing. en Sistemas de Información, Facultad Regional Córdoba - Universidad Tecnológica Nacional (Argentina)

<jotacastillo@gmail.com>, <diegojserrano@gmail.com>, <ing.marinacardenas@gmail.com>

El problema planteado puede ser resuelto sin dificultad con un algoritmo de fuerza bruta. Para el cálculo del precio de cada mensaje solamente se requiere la longitud del mismo más el costo fijo de 10 centavos. Finalmente debe restarse el total de los descuentos otorgados por las abreviaturas que la empresa ofrece en forma promocional.

El eje del problema se encuentra en la identificación de todas las apariciones en cada mensaje de las abreviaturas que la empresa promociona.

## 1. Fuerza bruta

Un algoritmo de fuerza bruta es sencillo de implementar tomando cada una de las abreviaturas disponibles y buscándola en cada uno de los mensajes con algún método de búsqueda de subcadenas. En el caso de Java el método `indexOf(String target, int fromIndex)` de la clase `String` es suficiente para lograr este objetivo.

Sin embargo, este algoritmo no es muy rápido. Por cada mensaje debe recorrer la lista de abreviaturas, y por cada una de ellas iniciar una búsqueda de subcadenas, la cual en el mejor de los casos es lineal a la cantidad de caracteres del mensaje. Por lo tanto este algoritmo presenta una complejidad temporal de  $O(n*m)$ , siendo  $n$  la cantidad de abreviaturas y  $m$  la longitud de todos los mensajes. Y dicha complejidad empeora en el caso de que el método de búsqueda de subcadenas no fuera lineal.

## 2. Mejora propuesta

Dado que la lista de abreviaturas no tiene ambigüedades, no deberían encontrarse pares de abreviaturas en los que una de ellas esté incluida dentro de la otra. Es decir, no existirá una abreviatura "sa" y otra "a", ya que eso no permitiría determinar con certeza cuál de los descuentos se debe aplicar.

En ese caso se puede plantear una estructura de datos que almacene todas las abreviaturas permitiendo un recorrido lineal, de forma que cada carácter del mensaje sea recorrido una única vez independientemente de la cantidad de abreviaturas disponibles.

La estructura de datos más adecuada para

El enunciado de este problema apareció en el número 229 de *Novática* (julio-septiembre 2014, p. 106).

esta situación es un árbol de búsqueda digital, también llamado en la literatura especializada *trie*.

Un *trie* es un árbol que permite almacenar un conjunto de cadenas de forma tal que para aquellas cadenas que comparten un mismo prefijo se almacena una única vez dicho prefijo y solo se dividen en ramas del árbol las diferencias.

De esta manera, si se almacenan las palabras "aro" y "árbol", existirá un nodo para la letra 'a', con un hijo para la letra 'r' y de allí

dos hijos, uno para la letra 'o' y otro para la letra 'b' (ver **figura 1**). Por este motivo también se conoce a estos árboles como *prefix trees*.

Estos árboles permiten realizar búsquedas muy rápidas sobre cadenas mediante la estrategia de recorrer simultáneamente la cadena en donde se busca y el árbol que la representa. Para ello se plantea la existencia de una referencia o puntero que en todo momento esté apuntando a un nodo del árbol, el cual es asignado inicialmente a la raíz y por comodidad lo llamaremos nodo actual.

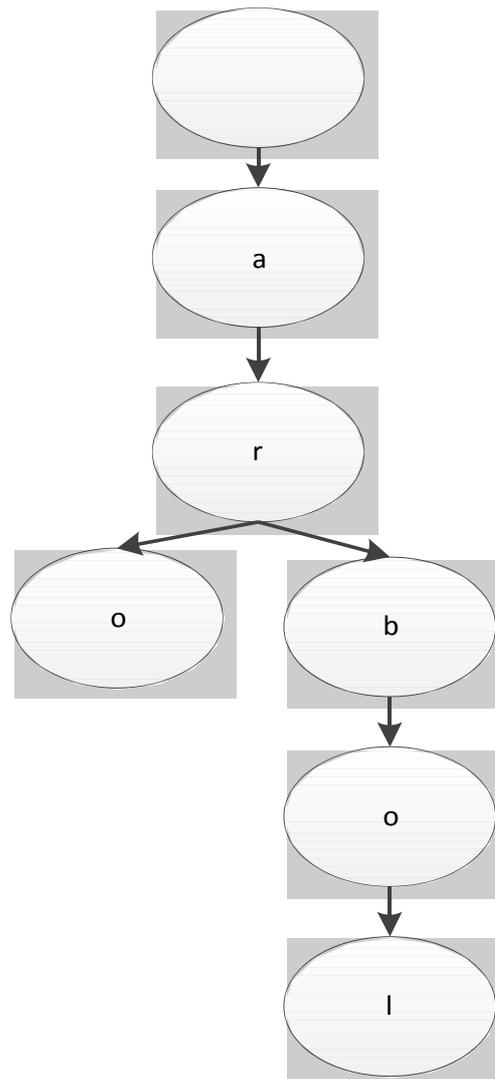


Figura 1. Árbol digital o *trie*.

Durante el recorrido de la cadena donde se realiza la búsqueda, por cada carácter de la misma se verifica si en el nodo actual existe un hijo para el mismo carácter. En tal caso, se asigna el nodo actual al nodo hijo correspondiente y se continúa el recorrido desde allí.

Cuando el recorrido finaliza en un nodo hoja, es decir un nodo sin hijos, se concluye que se acaba de encontrar la cadena correspondiente a la palabra. Y si, por otra parte, ocurre que no existe ningún hijo para continuar el recorrido, entonces se asigna como actual al nodo raíz, concluyendo así que no existe ninguna de las palabras del árbol en esa posición de la cadena.

### 3. Solución propuesta

En la solución presentada se desarrolla la estructura de búsqueda *Trie* en las clases *Trie* y *Nodo*. La clase *Nodo* posee un arreglo de referencias a *Nodo* para representar los posibles hijos de cada nodo. Dado que en el problema se indica que las abreviaturas sólo pueden estar compuestas de letras y dígitos, el arreglo plantea la posible existencia de 36 hijos por cada nodo, 26 para las letras sin acentos ni ñ y 10 para los caracteres de dígitos, del '0' al '9'. El arreglo de hijos se crea en el constructor del nodo, pero se mantiene su contenido sin datos, es decir con todas las referencias nulas.

La clase *Trie* está compuesta por dos referencias a nodos, siendo la más importante la referencia raíz que posee la raíz del árbol y es creada durante su construcción. Por otro lado la referencia llamada actual se utiliza en el recorrido del árbol durante las búsquedas. En la clase *Trie* el comportamiento principal se encuentra en los métodos *insertar* y en el método *descuento*. El método *insertar* inserta una abreviatura dentro del árbol, creando los nodos necesarios. En el caso de encontrar una abreviatura cargada previamente que comparta los primeros caracteres con la que se esté insertando, el algoritmo recorre el árbol hasta encontrar la primera diferencia y a partir de allí crea nodos nuevos.

Finalmente el método *descuento* efectúa el recorrido concreto en el árbol, a razón de un carácter por ejecución del método. Si durante el recorrido se llega a un nodo hoja, el método retorna el descuento que se debe efectuar ya que, en ese caso, se encontró una abreviatura en el mensaje actual, y en cualquier otro caso retorna 0. Además puede observarse que cuando se encuentra una abreviatura se reinicia el recorrido.

Con respecto a la complejidad temporal de la solución, la carga de los datos naturalmente es lineal a la cantidad de los mismos, por lo tanto el análisis debe centrarse en los algoritmos que manipulan el árbol. La inserción en este árbol es lineal a la longitud de cada

abreviatura. La complejidad temporal de la búsqueda es en función de la longitud de los mensajes de texto, y dado que la misma se realiza con una operación constante por cada carácter e independiente a la cantidad de abreviaturas, el recorrido de cada mensaje será lineal a su longitud.

En consecuencia, la complejidad será igual a  $O(n+m)$ , con  $n$  igual a la longitud de todas las abreviaturas y  $m$  igual a la longitud de todos los mensajes. Mientras que cualquier algoritmo que requiera recorrer la lista de abreviaturas durante el procesamiento de los mensajes será al menos cuadrático.

A continuación se expone la solución propuesta en lenguaje Java:

```
import java.util.Scanner;

public class SMS {

    public static void main(String[] args) {

        Scanner sc = new Scanner(System.in);
        Trie arbol = new Trie();
        int bonificaciones = sc.nextInt();

        for (int i = 0; i < bonificaciones; i++) {
            String abreviatura = sc.next();
            int descuento = sc.nextInt();
            arbol.insertar(abreviatura, descuento);
        }

        int mensajes = sc.nextInt();
        sc.nextLine(); // consume el retorno de carro

        arbol.iniciar();
        int acumulador = 0;

        for (int i = 0; i < mensajes; i++) {

            String linea = sc.nextLine();
            int precio = 10 + linea.length();

            for (char c : linea.toCharArray()) {
                precio -= arbol.descuento(c);
            }
            if (precio < 0) precio = 0;

            System.out.println(precio);
            acumulador += precio;
        }
        System.out.println(acumulador);
    }
}

class Trie {
    Nodo raiz;
    Nodo actual;

    Trie() {
        raiz = new Nodo();
    }

    void insertar(String palabra, int descuento) {
        Nodo p = raiz;
        for (char c : palabra.toCharArray()) {
            int pos = posicion(c);
            if (p.hijos[pos] == null) {
```

```
        p.hijos[pos] = new Nodo();
    }
    p = p.hijos[pos];
}
p.descuento = descuento;
p.hoja = true;
}

void iniciar() {
    actual = raiz;
}

int descuento(char l) {
    actual = actual.hijos[posicion(l)];
    if (actual == null) {
        iniciar();
    } else if (actual.hoja) {
        int d = actual.descuento;
        iniciar();
        return d;
    }
    return 0;
}

int posicion(char l)
{
    if (l >= 'a' && l <= 'z') return l - 'a';
    if (l >= 'A' && l <= 'Z') return l - 'A';
    if (l >= '0' && l <= '9') return l - '0' + 26;
    return 36;
}
}

class Nodo {
    int descuento;
    boolean hoja;
    Nodo[] hijos = new Nodo[37];
}
}
```